

Distr.: General
5 December 2005
Arabic
Original: English



بيان موجز أعده الأمين العام بشأن المسائل المعروضة على مجلس الأمن وبشأن لمرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملاً بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي.

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/2005/15 المؤرخة ٢٥ شباط/فبراير ٢٠٠٥ و S/2005/15/Add.20 المؤرخة ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٥ و S/2005/15/Add.21 المؤرخة ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٥ و S/2005/15/Add.27 المؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٥ و S/2005/15/Add.29 المؤرخة ٣ آب/أغسطس ٢٠٠٥ و S/2005/15/Add.36 المؤرخة ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ و S/2005/15/Add.37 المؤرخة ٢٧ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ و S/2005/15/Add.41 المؤرخة ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥. وخلال الأسبوع المنتهي في ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، اتخذ مجلس الأمن إجراءات بشأن البنود التالية:

اجتماع مجلس الأمن مع البلدان المساهمة بقوات في عملية الأمم المتحدة في بوروندي عملاً بالقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١)، المرفق الثاني، الجزءان ألف وباء (انظر الوثائق S/2004/20/Add.47؛ و S/2005/15/Add.20؛ وانظر أيضاً S/25070/Add.43 و S/1996/15؛ و S/1994/20/Add.29 و 33 و 41 و 50؛ و S/1995/40/Add.4 و 9 و 12 و 34؛ و S/1999/25/Add.44؛ و S/1997/40/Add.21؛ و 34 و 30 و 29 و 19 و 16 و 9 و Add.4؛ و S/2000/40/Add.2 و 38؛ و S/2001/15/Add.9؛ و 11 و 26 و 38 و 39 و 44-46؛ و S/2002/30/Add.5؛ و 37 و 48 و 50؛ و S/2003/40/Add.17؛ و 38 و 48 و 51؛ و S/2004/20/Add.20 و 33 و 38 و 48؛ و S/2005/15/Add.10؛ و 20 و 21 و 23 و 24 و 34 و 37).



واستأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٥٣١٠ (الخاصة) المعقودة في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة. وفي ختام الجلسة، ووفقا للمادة ٥٥ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، صدر البلاغ التالي عن طريق الأمين العام عوضا عن محضر حرفي:

”عملا بالجزأين ألف وباء من المرفق الثاني للقرار ١٣٥٣ (٢٠٠١)، عقد مجلس الأمن، في ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، جلسته ٥٣١٠ كجلسة خاصة مع البلدان المساهمة بقوات في عملية الأمم المتحدة في بوروندي.

”واستمع مجلس الأمن والبلدان المساهمة بقوات إلى إحاطتين مقدمتين بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، من السيدة كارولين ماكاسكي، ممثلة الأمين العام الخاصة لبوروندي، واللواء ديريك مبيوسيلو مغويي، قائد قوة عملية الأمم المتحدة في بوروندي.

”وأجرى أعضاء المجلس والسيدة ماكاسكي واللواء مغويي وممثلو البلدان المساهمة بقوات المشاركة تبادلا ببناء لوجهات النظر“.

الحالة في بوروندي (انظر الوثائق S/25070/Add.43 و 46؛ و S/1994/20/Add.29 و 33 و 41 و 50؛ و S/1995/40/Add.4 و 9 و 12 و 34؛ و S/1996/15/Add.4 و 9 و 16 و 19 و 29 و 30 و 34؛ و S/1997/40/Add.21 و S/1999/25/Add.44؛ و S/2000/40/Add.2 و 38؛ و S/2001/15/Add.9 و 11 و 26 و 38 و 39 و 44-46؛ و S/2002/30/Add.5 و 37 و 48 و 50؛ و S/2003/40/Add.17 و 38 و 48 و 51؛ و S/2004/20/Add.20 و 33 و 38 و 48؛ و S/2005/15/Add.10 و 20 و 21 و 23 و 24 و 34 و 37؛ و انظر أيضا S/2004/20/Add.47 و S/2005/15/Add.20).

واستأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسته ٥٣١١ المعقودة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه التقرير الخامس للأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في بوروندي (S/2005/728).

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلة بوروندي، بناء على طلبها، إلى المشاركة في النظر في البند دون أن يكون لها الحق في التصويت.

ووجه الرئيس الانتباه إلى مشروع القرار (S/2005/741) الذي أُعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

وشرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار الوارد في الوثيقة 2005/741، واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ١٦٤١ (٢٠٠٥) (للاطلاع على النص، انظر القرار (2005) S/RES/1641؛ الذي سيصدر في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٥ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٦).

الحالة في الشرق الأوسط، بما في ذلك قضية فلسطين (انظر الوثائق S/2000/40/Add.39 و 44 و 46 و 47 و 50؛ و S/2001/15/Add.11-13 و 34 و 50؛ و S/2002/30/Add.7 و 8 و 10 و 12 و 15 و 17 و 23 و 24 و 28 و 29 و 37 و 38 و 45 و 50؛ و S/2003/40/Add.2 و 6 و 11 و 15 و 20 و 23 و 28 و 33 و 37 و 41 و 42 و 46 و 49؛ و S/2004/20/Add.2 و 7 و 11 و 12 و 16 و 20 و 25 و 28 و 32 و 37 و 40 و 42 و 46 و 50؛ و S/2005/15/Add.1 و 6 و 7 و 9 و 11 و 15 و 19 و 23 و 28 و 33 و 37 و 41؛ وانظر أيضا S/7382 و S/7441 و S/7452 و S/7564 و S/7570 و S/7596 و S/7600 و S/7913 و S/7923 و S/7976 و S/8000 و S/8048 و S/8066 و S/8215 و S/8242 و S/8252 و S/8269 و S/8502 و S/8525 و S/8534 و S/8564 و S/8575 و S/8584 و S/8595 و S/8747 و S/8753 و S/8807 و S/8815 و S/8828 و S/8836 و S/8885 و S/8896 و S/8960 و S/9123 و S/9135 و S/9319 و S/9382 و S/9395 و S/9406 و S/9427 و S/9449 و S/9452 و S/9805 و S/9812 و S/9930 و S/10327 و S/10341 و S/10554 و S/10557 و S/10703 و S/10721 و S/10729 و S/10743 و S/10770/Add.4 و S/10855/Add.15 و 16 و 23 و 24 و 29 و 30 و 33 و 41 و 43 و 44 و 50؛ و S/11185/Add.14-16 و 21 و 1 و 42/Rev.1 و 47؛ و S/11593/Add.15 و 21 و 29 و 42 و 49؛ و S/11935/Add.2-4 و 12 و 21-18 و 23-26 و 42 و 44 و 45 و 48؛ و S/12269/Add.12 و 13 و 21 و 42 و 43 و 48؛ و S/12520/Add.10 و 11 و 17 و 21 و 37 و 39 و 42 و 47 و 48؛ و S/13033/Add.2 و 11-9 و 16 و 19 و 21 و 23 و 25 و 28 و 29 و 33 و 34 و 47 و 50؛ و S/13737/Add.7 و 8 و 13-18 و 20-22 و 24-26 و 33 و 47 و 50؛ و S/14326/Add.10 و 11 و 20 و 24 و 28 و 29 و 47 و 50؛ و S/14840/Add.1-4 و 8 و 12 و 13 و 15 و 16 و 21-25 و 27 و 30-33 و 37 و 42 و 45 و 48؛ و S/15560/Add.3 و 6 و 7 و 20 و 21 و 29 و 31 و 37 و 42 و 45 و 47 و 48؛ و S/16270/Add.6-8 و 15 و 20 و 21 و 34 و 35 و 40 و 47؛ و S/16880/Add.8-10 و 15 و 20 و 21 و 36 و 40 و 41 و 46؛ و S/17725/Add.2-4 و 15 و 21 و 28 و 35 و 38 و 43 و 47-49؛ و S/18570/Add.2 و 21 و 30 و 47 و 51-49؛ و S/19420/Add.1-5 و 13 و 15 و 18 و 19 و 22 و 22 و 30 و 30 و 48 و 50؛ و S/20370/Add.4-6 و 12 و 16 و 21 و 22 و 26 و 30 و 32 و 34 و 37 و 44 و 46 و 47 و 51؛ و S/21100/Add.4 و 10 و 12 و 17 و 20 و 21 و 30 و 39 و 40 و 42 و 44 و 45 و 50-47؛ و S/22110/Add.4 و 12 و 20 و 21 و 30 و 47؛ و S/23370/Add.1 و 4 و 7 و 13 و 21 و 30 و 47 و 50؛ و S/25070/Add.4 و 21 و 30 و 48؛ و S/1994/20/Add.3 و 8

10 و 20 و 29 و 47؛ و S/1995/40/Add.4 و 8 و 18 و 19 و 21 و 29 و 47؛ و S/1996/15/Add.4 و 15 و 21 و 30 و 38 و 47؛ و S/1997/40/Add.4 و 9 و 11 و 21 و 30 و 46؛ و S/1998/44/Add.4 و 21 و 26 و 28 و 30 و 47؛ و S/1999/25/Add.3 و 20 و 29 و 46؛ و S/2000/40/Add.4 و 15 و 20 و 21 و 24 و 29 و 47؛ و S/2001/15/Add.5 و 22 و 31 و 48؛ و S/2002/30/Add.4 و 21 و 30 و 50؛ و S/2003/40/Add.4 و 25 و 30 و 40 و 51؛ و S/2004/20/Add.4 و 26 و 30 و 35 و 42 و 50؛ و S/2005/15/Add.3 و 6 و 13 و 16 و 17 و 22-24 و 29 و 42 و 43)

واستأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند خلال جلستي ٥٣١٢ و ٥٣١٣، المعقودتين في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

في الجلسة ٥٣١٢، ووفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة، قام الرئيس، بموافقة المجلس، بتوجيه الدعوة بموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس إلى السيد إبراهيم غمباري وكيل الأمين العام للشؤون السياسية.

في الجلسة ٥٣١٣، أفاد الرئيس أنه، بعد مشاورات مع المجلس، أُذن له بأن يديلي ببيان نيابة عن المجلس وتلا نص البيان (للاطلاع على النص، انظر الوثيقة S/PRST/2005/57 التي ستصدر ضمن الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٥ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٦).

الحالة في كوت ديفوار (انظر الوثائق S/2002/30/Add.50؛ و S/2003/40/Add.5 و 17 و 19 و 29 و 31 و 45 و 47 و 48؛ و S/2004/20/Add.5 و 8 و 17 و 21 و 31 و 44 و 46 و 50؛ و S/2005/15/Add.4 و 12 و 13 و 16 و 17 و 21 و 24 و 26 و 34 و 40 و 41؛ وانظر أيضاً S/2003/40/Add.44؛ و S/2004/20/Add.12؛ و S/2005/15/Add.11).

استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند خلال جلسته ٥٣١٤، المعقودة في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥ وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل كوت ديفوار، بناء على طلبه، إلى المشاركة في النظر في البند دون أن يكون له الحق في التصويت.

وأفاد الرئيس أنه، بعد مشاورات مع المجلس، أُذن له بأن يديلي ببيان نيابة عن المجلس وتلا نص البيان (للاطلاع على النص، انظر الوثيقة S/PRST/2005/58 التي ستصدر ضمن الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١ آب/أغسطس ٢٠٠٥ - ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٦).